

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Sodba Sodišča za uslužbence (drugi senat) z dne 15. marca 2007 — Sanchez Ferriz proti Komisiji

(Zadeva F-111/05) ⁽¹⁾

(Uradniki — Ocenjevanje — Poročilo o kariernem napredovanju — Ocenjevalno obdobje 2001-2002)

(2007/C 95/113)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Carlos Sanchez Ferriz (Bruselj, Belgija) (Zastopnik: F. Frabetti, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (Zastopnika: J. Currall in H. Kraemer, zastopnika)

Predmet zadeve

Razglasitev ničnosti poročila o kariernem napredovanju kariernega za tožečo stranko za ocenjevalno obdobje 2001-2002.

Izrek sodbe

1) Tožba se zavrne.

2) Vsaka stranka nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 48, 25.2.2006, str. 36 (zadeva, najprej vpisana pri Sodišču prve stopnje Evropskih skupnosti pod številko T-413/05 in odstopljena Sodišču za uslužbence Evropske unije s sklepom z dne 15.12.2005).

Sklep predsednika Sodišča za uslužbence z dne 13. marca 2007 — Chassagne proti Komisiji

(Zadeva F-1/07 R)

(Začasna odredba — Predlog za odložitev izvršitve — Nujnost — Neobstoj)

(2007/C 95/114)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: **Olivier Chassagne** (Bruselj, Belgija) (zastopnik: Y. Minatchy, odvetnik)

Tožena stranka: **Komisija Evropskih skupnosti** (zastopnika: J. Currall in V. Joris, zastopnika)

Predmet zadeve

Predlog za odložitev izvršitve odločbe Komisije Evropskih skupnosti z dne 17. novembra 2006 o določitvi seznama uradnikov, ki so napredovali v razred A*11 v napredovalnem obdobju 2006, objavljeni istega dne v Upravnih obvestilih št. 55-2006.

Izrek sklepa

1) Predlog za izdajo začasne odredbe se zavrne.

2) Odločitev o stroških se pridrži.

Tožba, vložena 26. februarja 2007 — O'Connor proti Komisiji

(Zadeva F-12/07)

(2007/C 95/115)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Elizabeth O'Connor (Bruselj, Belgija) (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in E. Marchal, avocats)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi tožeče stranke

— za nično naj se razglasi odločba Komisije, da se za tožeči stranki za največ 11 mesecev in 25 dni dodeli nadomestilo za brezposelnost;

— toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka, nekdanja uslužbenka Komisije, je bila pri Komisiji brez prekinitve zaposlena od 16. januarja 2001 do 31. decembra 2005, in sicer na podlagi šestih različnih pogodb o zaposlitvi za določen čas, ki so si sledile tako: prva pogodba začasnega uslužbenca, prva pogodba pomožnega uslužbenca, druga pogodba začasnega uslužbenca, druga pogodba pomožnega uslužbenca, tretja pogodba začasnega uslužbenca in nazadnje pogodba pogodbenega uslužbenca.

Uprava je menila, da je obdobja pogodb pomožnega uslužbenca treba obravnavati kot obdobja zaposlitve pri delodajalcu, ki ni institucija Skupnosti, ter je tožeči stranki priznala pravico do pridobitve nadomestila za brezposelnost za največ 11 mesecev in 25 dni.

Tožeča stranka v podporo svoji tožbi zatrjuje, prvič, da naj bi Komisija s tem, da je tožečo stranko več kot pet let zaposlovala na podlagi različnih pogodb o zaposlitvi za določen čas in pod različnimi statusi, zlorabila pravice. Drugič, Komisija naj bi nepravilno uporabila člen 28a(4) in člen 96(4) Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev, in sicer s tem, da obdobja, ko je bila tožeča stranka zaposlena kot pomožni uslužbenec, ni upoštevala za namene teh določb.

Tožba, vložena 27. februarja 2007 — K proti Parlamentu

(Zadeva F-15/07)

(2007/C 95/116)

*Jezik postopka: nemščina***Stranki***Tožeča stranka:* K (Zastopnik: Dieter Struck)*Tožena stranka:* Evropski parlament**Predlogi tožeče stranke**

- Razglasitev ničnosti sklepa Evropskega Parlamenta z dne 29. novembra 2006 o zavrnitvi;
- Naložitev toženi stranki odškodnine za bolečine in nadomestila škode;
- Razglasitev, da je bilo kršeno načelo enakega obravnavanja ter da so bile kršitve splošnih osebnostnih pravic namerne in zavestne;

- Razglasitev, da je tožeča stranka kršila načeli legitimnih pričakovanj in obveznosti obrazložitve upravnih dejanj ter načelo prepovedi diskriminacije;
- Naložitev tožeči stranki vseh stroškov postopka in stroškov, ki so nastali pred postopkom.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Tožeča stranka, nekdanja uradnica od 1. januarja 1978 v Evropskem Parlamentu uveljavlja proti toženi stranki zahtevke za odškodnino za bolečine in nadomestilo škode zaradi ravnanja v zvezi s kršitvijo splošnih osebnostnih pravic in neobičajnih okoliščin, ki so privedle do nastanka njene invalidnosti.

Tožba, vložena 5. marca 2007 — Kerelov proti Komisiji

(Zadeva F-19/07)

(2007/C 95/117)

*Jezik postopka: francoščina***Stranke***Tožeča stranka:* Georgi Kerelov (Pazardzhik, Bolgarija) (zastopnik: Angel Kerelov, odvetnik)*Tožena stranka:* Komisija Evropskih skupnosti**Predlogi tožeče stranke**

- razglasitev ničnosti odločbe natečajne komisije EPSO/AD/43/06-CJ z dne 6. decembra 2006, da tožeče stranke ne vpiše na čakalni seznam navedenega natečaja;
- razglasitev ničnosti in neveljavnost odločbe natečajne komisije EPSO/AD/43/06-CJ z dne 2. februarja 2007 o izključitvi tožeče stranke s tega natečaja;
- toženi stranki naj se naloži, da tožeči stranki plača pavšalno odškodnino, ocenjeno *ex aequo et bono* na 120.491,28 evrov (plače za 2 leti) z zakonitimi zamudnimi obrestmi od uvedbe postopka za premoženjsko in nepremoženjsko škodo, ki je nastala tožeči stranki zaradi nezakonitih odločb natečajne komisije.
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.